



2 DAYS CLASSIC TRIAL DUDELANGE

17. & 18 octobre 2026

Règlement particulier

Organisation

Le samedi 17 octobre et dimanche 18 octobre 2026, les Motofrënn Diddeleng organisent la dixième épreuve de Trial Classique au Grand-Duché de Luxembourg dans l'ancienne « Carrière Cloos », sise à L-3514 DUDELANGE 253, route de Kayl. Possibilité de camping sur place à partir du vendredi 16 octobre 2026. Il n'y a malheureusement ni courant électrique ni eau sur le site.

Engagement

Ouverture des engagements : le **01/08/2026**

Limité aux 150 premiers inscrits.

Droit d'engagement : **25 € pour la journée de samedi**
 40 € pour la compétition du dimanche
 60 € pour les 2 jours

L'inscription se fait via un formulaire sur la page: www.motofrenn.lu

L'inscription sur place est possible selon le nombre de places disponibles.

Motos

Une moto est considérée comme ancienne si elle est dotée d'un refroidissement à air, de deux amortisseurs à l'arrière et de freins à tambours (Les Monoshock de plus de 30 ans avec refroidissement à air et freins à tambour ou disque sont acceptés) ; elle doit être conforme aux normes de sécurité imposées par les règlements techniques de la fédération nationale.

Le silencieux d'échappement est obligatoire suivant l'indice DBA réglementaire (94dB maxi).

L'immatriculation ainsi que l'éclairage ne sont pas requises, puisque la compétition se déroule sur un terrain privé.

Chaque pilote doit apposer bien visiblement sur le devant de sa moto la plaque avec le numéro qui lui est fourni avant le départ. Cette plaque renseigne aussi sur la catégorie choisie et sert à l'identification exacte du pilote dans les zones (voir chapitre sur les pénalisations).

Définition de l'âge de la moto : année de construction ou année de la première immatriculation.

En cas de doute, la décision du directeur de course seule est décisive concernant le classement des motos dans les différentes catégories (Pré 65, Pré 78, Twinshock ou Monoshock).

Catégories	- Pré 65	Expert / Gentleman / Randonneur
	- Pré 78	Expert / Gentleman / Randonneur
	- Twinshock	Expert / Gentleman / Randonneur
	- Monoshock	Expert / Gentleman / Randonneur

Pilotes

Le port du casque et de bottes est obligatoire.

Le tapis environnemental est obligatoire.

Parcours

Samedi 17/10/2026 : Le parcours d'une longueur de 2 kilomètres avec 5 zones est à parcourir 3 fois.
Le temps imparti est de 3 heures. Premier départ à **14.00 heures**.

Dimanche 18/10/2026 : Le parcours d'une longueur de 3 kilomètres avec 10 zones est à parcourir 3 fois
Le temps imparti est de 6 heures. Premier départ à **10.00 heures**.

Classement

Un classement est dressé individuellement pour chacun des deux jours.

La compétition du dimanche compte comme une manche du **Challenge CBTA-BCOT**, le **Classic Trial EURO-CUP** et le **Challenge « Fernand Baatz »**.

Pénalisations

Les pénalisations seront sanctionnées suivant le règlement du **TRIAL NON-STOP**.

Chaque concurrent est considéré comme étant entré dans la zone ou sorti de la zone dès que l'axe de la roue avant a dépassé le panneau indiquant le début ou la fin de la zone.

Les pilotes de chaque catégorie doivent franchir exclusivement les portes formées par les flèches qui leur sont réservées.

Il est interdit de franchir dans un sens ou dans l'autre une porte formée par les flèches d'une autre catégorie.

Afin de permettre une identification claire et nette de chaque pilote, il est important de fixer bien visiblement sur le devant de la moto la plaque avec le numéro individuel. Si le commissaire n'est pas en mesure d'identifier le pilote à l'aide de sa plaque, le passage en zone sera considéré comme un échec et pénalisé par 5 points.

- Pénalités :

Aucune faute	=	0 point de pénalité
1 pied	=	1 point de pénalité
2 pieds	=	2 points de pénalité
3 pieds ou plus	=	3 points de pénalité
Échec	=	5 points de pénalité
Pointage oublié	=	10 points de pénalité

- Pied à terre ou appui :

Tout appui d'une partie du corps du pilote ou d'une partie de la moto à l'exception des pneus, repose-pieds ou sabot.

Les déplacements latéraux intentionnels de la roue avant qui ne sont pas dans le mouvement.

- Échec :

Chute.

Arrêt du moteur avec un pied à terre ou appui.

Déplacement intentionnel de la roue arrière même dans le mouvement.

Arrêt de progression avec les pieds sur les repose-pieds ou avec un pied à terre.

Recul de la moto avec ou sans pied à terre.

Guidon touchant le sol.

Avoir les deux pieds du même côté de la moto ou derrière l'axe de la roue de la moto.

Toute aide extérieure sur le pilote ou la moto.

Le pilote qui, avec sa machine ou une partie de son corps, modifie ou détruit la position d'un support de signalisation ou des flèches de toute catégorie, qui nécessite l'intervention du commissaire pour les remettre en l'état ou dans leur position initiale.

La roue ou la moto passe au-dessus d'une signalisation ou d'un support de signalisation de sa catégorie avant que l'axe de la roue avant n'ait franchi le signal de fin de zone.

Traverser une délimitation avec n'importe quelle roue.

Franchir les limites latérales d'une zone.

Passer du mauvais côté d'une marque de délimitation. Toutefois, le fait de passer la roue avant au-dessus d'une marque de délimitation, sans appui du pilote ou de la machine, n'est pas considéré comme sortie des limites de la zone.

Passer dans un sens ou dans l'autre une porte fermée par les flèches d'une autre catégorie.

Une personne (autre pilote, spectateur.....) qui pousse ou tire le ruban pour faire gagner de la place au pilote.

Effectuer une boucle à l'intérieur de la zone.

Refuser de franchir une zone.

Défaut d'apposer de façon bien visible la plaque avec le numéro du pilote sur le devant de la moto.

Le Comité des Motofrënn Diddeleng

Dudelange, le 1^{er} août 2026



2 DAYS CLASSIC TRIALS DUDELANGE

17th & 18th October 2026

Rules and regulations

Organization

The "Motofrenn Diddeleng" club organizes the ninth Classic Trials competition in Luxembourg on Saturday, October 17th and on Sunday, October 18th 2026. The venue of the trial is the Carrière Cloos site at L-3514 DUDELANGE / LUX., 253, route de Kayl. A campsite (tents / campers) is available from Friday October 16th 2026. Unfortunately, neither water nor electricity connections are available on site.

Registration

Registration will be opened on **August 1st 2026**.

Maximum number of participants: 150 (the first 150 registrations)

Registration fee: **25.- € for Saturday**

40.- € for Sunday

60.- € for both days

The registration form can be downloaded from our homepage: www.motofrenn.lu

The registration on site is possible only if there are still some starting places available.

Trial Motorcycles

Only motorcycles with air cooling, two shock absorbers and drum brakes are allowed (Monoshock = 1 shock absorber, air cooling, drum- or disc brakes and older than 30 years). The bike should conform to the standardized safety regulations of the National Federation (MUL).

Exhaust silencers DBA (max 94dB) are mandatory.

A bike registration as well as lights are not mandatory, as the venue is held on private property.

Definition of age category of motorcycles: year of construction or date of first registration.

If in doubt, the race director will decide in which age category the respective bikes can start.

CATEGORIES:

-Pre 65	Expert / Gentleman / Randonneur
-Pre 78	Expert / Gentleman / Randonneur
-Twinshock	Expert / Gentleman / Randonneur
-Monoshock	Expert / Gentleman / Randonneur

Pilots

Helmet, boots as well as the necessary safety clothing are mandatory.

An **oil protection mat** under the motorcycles is obligatory when refueling or working on the motorcycle.

Trial course

Saturday: Length: 2 kilometers with 5 sections, 3 rounds.
Maximum driving time: 3 hours. **Start: 14.00 AM**

Sunday: Length: 3 kilometers with 10 sections, 3 rounds.
Maximum driving time: 6 hours. **Start: 10.00 AM**

Ranking

The ranking will be done for each day.

The ranking from Sunday will also be valid for the **“Challenge CBTA-BCOT”**, the **“EURO-CUP”** and the **“Challenge Fernand Baatz”**

Penalties control

Penalty points in the section / definition:

- Error-free passage through the section:	0 penalty points
- One mistake (total of one "foot"):	1 penalty point
- Two mistakes (total of two "feet"):	2 penalty points
- More than two mistakes (3 or more "feet"):	3 penalty points
- Failure in the section (see below):	5 penalty points
- Refusal or omission to ride a section:	10 penalty points

Definition «foot»:

Touching the ground or supporting on / leaning against an obstacle (eg tree, rock, etc.) with any part of the rider's body or the motorcycle, except the bashplate, footpegs and tyres.

Touching obstacles like trees, rocks, etc. during forward movement is not considered as ground contact. Lateral displacement of the front wheel = 1 penalty point, the displacement in the forward move is allowed.

A machine will be deemed to be in the section when the front axle has passed the Section Begins card and marks will be awarded until the front axle has passed the Section Ends card.

Failure in the section: 5 penalty points

Definition failure:

- Stop in the section with or without ground contact
- Lateral displacement of the rear wheel
- Backward movement
- Falling off the bike
- The driver has both feet on the ground, either on one side or behind the motorcycle (rear axle)
- The handlebar touches the ground
- Standstill of the engine and the motorcycle with simultaneous "foot"
- Driving over the lateral boundary (band, stitch tape, posts or arrow) in whole or in part
- Skip the section boundary with both wheels
- Ground contact with a wheel outside the section limit.
- Omission of a class gate or redirection
- Driving through a class-foreign gate or a foreign class diversion
- Driving over a boundary or a class arrow in whole or in part
- Skipping a gate or diversion post or class arrow with one or both wheels
- Tearing the bounding band
- Removing the boundary band from a fixation
- Driving around, breaking through, bending away or moving a fixed boundary
- Damaging, breaking or tearing off a class arrow
- Passing through a gate of another category, in any direction
- Touching the driver or motorcycle by a helper
- Pushing out the tape or a natural obstacle by a helper or an other driver
- Crossing your own lane with one or both wheels
- Refusal to enter a section after having been invited to do so by the observer



2 DAYS CLASSIC TRIAL DUDELANGE

17. & 18. Oktober 2026

Reglement

Organisation

Der Verein « Motofrenn Diddeleng » organisiert am Samstag, den 17. und Sonntag, den 18. Oktober 2026 den zehnten Classic Trial Lauf in Luxemburg. Austragungsort des Trials ist das Gelände « Carrière Cloos » in L-3514 DUDELANGE / LUX., 253, route de Kayl. Eine Campingmöglichkeit (Zelte/Camper) besteht ab Freitag dem 16.10.2026. Wasser- oder Stromanschlüsse sind leider nicht vorhanden.

Einschreibungen

Die Einschreibungen werden am **01/08/2026** eröffnet.

Maximale Teilnehmerzahl: 150 (die ersten 150 Anmeldungen)

Einschreibgebühr	25.- €	für Samstag
	40.- €	für Sonntag
	60.- €	für Samstag und Sonntag

Das Einschreibformular kann auf unserer Homepage www.motofrenn.lu ausgefüllt und versendet werden.

Einschreibungen vor Ort sind möglich, sofern noch Startplätze frei sind.

Trial Motorräder

Erlaubt sind nur Motorräder mit Luftkühlung, zwei Stoßdämpfern und Trommelbremsen (Monoshock = 1 Stoßdämpfer, Luftkühlung, Trommel- oder Scheibenbremsen und älter als 30 Jahre) . Die Maschine soll konform zu den genormten Sicherheitsvorschriften der Nationalen Föderation (MUL) sein.

Auspuffschalldämpfer DBA (max 94dB) sind obligatorisch.

Fahrzeugbrief sowie Beleuchtung sind nicht erforderlich, da auf einem Privatgelände gefahren wird.

Definition der Alterklasse der Motorräder : Baujahr oder Datum der Erstanmeldung. PRE65, PRE78, Twinshock und Monoshock.

Im Zweifelsfalle entscheidet der Rennleiter, in welcher Kategorie die jeweiligen Maschinen starten.

Die Startnummer muss gut sichtbar vorne am Motorrad befestigt sein.

KATEGORIEN:	-Pre 65	Expert / Gentleman / Randonneur
	-Pre 78	Expert / Gentleman / Randonneur
	-Twinshock	Expert / Gentleman / Randonneur
	-Monoshock	Expert / Gentleman / Randonneur

Piloten

Helm, Stiefel sowie die nötige Sicherheitsbekleidung sind obligatorisch.

Die **Umweltschutzmatte** unter den Motorrädern ist beim Betanken oder Arbeiten am Motorrad obligatorisch.

Trial-Parcours

Samstag:	Länge: 2 Kilometer mit 5 Sektionen, 3 Runden. Erlaubte Maximalfahrzeit: 3 Stunden. Start: 14.00 Uhr
Sonntag:	Länge: 3 Kilometer mit 10 Sektionen, 3 Runden. Erlaubte Maximalfahrzeit: 6 Stunden. Start: 10.00 Uhr

Wertung: Jeder Renntag wird einzeln gewertet
Die Wertung für Sonntag zählt zum „Challenge CBTA-BCOT“, zum „EURO-CUP“ und zum „Challenge Fernand Baatz“.

Strafpunkte-Regelung

Die Strafpunkte werden nach dem **TRIAL NON-STOP Reglement** vergeben.

Eintritt und Austritt aus der Sektion werden in dem Moment gewertet, wenn die Vorderradachse die Markierung Start/Ende überquert. Durchqueren eines klassenfremden Tores ist nicht erlaubt. Jeder Teilnehmer darf nur die ihm farblich zugeteilten Tore durchfahren.

- Strafpunkte:

Strafpunkte in der Sektion / Definition:

- Fehlerfreies Durchfahren der Sektion	0	Strafpunkte
- Ein Fehler (insgesamt einmal „Fuß“)	1	Strafpunkt
- Zwei Fehler (insgesamt zweimal „Fuß“)	2	Strafpunkte
- Mehr als zwei Fehler (dreimal „Fuß“ oder mehr)	3	Strafpunkte
- Scheitern in der Sektion	5	Strafpunkte
- Auslassen einer Sektion	10	Strafpunkte

- Definition « Fuß »:

Berühren des Bodens oder Abstützen/Anlehnen an ein Hindernis (z. B. Baum, Felsen usw.) mit irgendeinem Teil des Körpers oder Motorrades, ausgenommen Unterbodenschutz, Fußraste und Reifen (Das Streifen von Hindernissen, z. B. Baum, Felsen usw. während der Vorwärtsbewegung ist keine Bodenberührung.) Seitliches Versetzen des Vorderrades = 1 Strafpunkt, das Versetzen in der Vorwärtsbewegung ist erlaubt.

- Scheitern in der Sektion: 5 Strafpunkte

Definition Scheitern:

- **Non-Stop** / Anhalten in der Sektion mit oder ohne Bodenberührung
- Seitliches Versetzen des Hinterrades
- Rückwärtsbewegung
- Sturz
- Der Fahrer hat beide Füße am Boden, entweder auf einer Seite oder hinter dem Motorrad (Hinterradachse)
- Der Lenker berührt den Boden
- Stillstand des Motors und des Motorrades bei gleichzeitigem „Fuß“
- Befahren oder Überfahren der seitlichen Begrenzung (Band, Stichband, Pfosten oder Pfeil) ganz oder teilweise
- Überspringen der Sektionsbegrenzung mit beiden Rädern
- Bodenkontakt mit einem Rad außerhalb der Sektionsbegrenzung.
- Auslassen eines Klassentores bzw. einer Klassenumleitung
- Durchfahren eines klassenfremden Tores bzw. einer klassenfremden Umleitung
- Befahren oder Überfahren einer Begrenzung oder eines Klassenpfeiles, ganz oder teilweise
- Überspringen eines Tor- oder Umleitungspfostens bzw. Klassenpfeiles mit einem oder beiden Rädern
- Zerreißen des Begrenzungsbandes
- Entfernen des Begrenzungsbandes von einer Fixierung
- Umfahren, Durchbrechen, Wegbiegen oder Verschieben einer festen Begrenzung
- Zerreißen, Zerbrechen oder Abreißen eines Klassenpfeils
- Überqueren klassenfremder Torlinien oder Umleitungen in beiden Richtungen
- Berühren des Fahrers oder Motorrades durch den Helfer
- Hinausdrücken des Bandes oder eines natürlichen Hindernisses durch den Helfer oder anderen Piloten
- Überqueren der eigenen Fahrspur mit einem oder beiden Rädern
- Nichteinfahren in eine Sektion sofern sich der Fahrer beim Punktrichter gemeldet und er die Sektions-reihenfolge eingehalten hat.